

Program Programm

"Be holy, because I, the Lord, your God, am holy"
(Wajikra / Leviticus 19:2)

Holiness: A Religious Imperative and Moral Obligation?

"Seid heilig, denn ich, der HERR, euer Gott, bin heilig"
(Wajikra / Leviticus 19,2)

Heiligkeit: Religiöser Imperativ und moralische Verpflichtung?



June 23-26, 2024
23.-26. Juni 2024

IN COOPERATION WITH



Koordinierungsausschuss für
christlich-jüdische Zusammenarbeit, Österreich



Paris Lodron Universität Salzburg

WE EXTEND OUR SPECIAL THANKS TO

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

German Ministry of the Interior, Berlin

CONTENT

WELCOME TO SALZBURG – LILIANE APOTHEKER	4
WELCOME – MARTIN JÄGGLE	6
INTERNATIONAL COUNCIL OF CHRISTIANS AND JEWS	10
COORDINATING COMMITTEE FOR CHRISTIAN-JEWISH COOPERATION, AUSTRIA	14
PARIS LODRON UNIVERSITY OF SALZBURG, RESEARCH PROGRAM "JEWISH CHRISTIAN DIALOGUE"	16
PROGRAM	18
WORKSHOPS	40
WORKSHOP SESSION A	40
WORKSHOP SESSION B	43
WORKSHOP SESSION C	46
WORKSHOP SESSION D	49
FIELD TRIP TO BAD ISCHL	52
SPEAKERS AND PRESENTERS	54
COMMITTEE, BOARD, AND STAFF	63

INHALT

WILLKOMMEN IN SALZBURG – LILIANE APOTHEKER	5
WILLKOMMEN – MARTIN JÄGGLE	7
INTERNATIONALER RAT DER CHRISTEN UND JUDEN	11
KOORDINIERUNGS-AUSSCHUSS FÜR CHRISTLICH-JÜDISCHE ZUSAMMENARBEIT, ÖSTERREICH	15
PARIS LODRON UNIVERSITÄT SALZBURG FORSCHUNGSPROJEKT "JÜDISCH-CHRISTLICHER DIALOG"	17
PROGRAMM	19
WORKSHOPS	40
WORKSHOPREIHE A	40
WORKSHOPREIHE B	43
WORKSHOPREIHE C	46
WORKSHOPREIHE D	49
EXKURSION NACH BAD ISCHL	53
REDNER:INNEN UND REFERENT:INNEN	54
COMMITTEE, BOARD, AND STAFF	63

WELCOME TO SALZBURG!

It is with great pleasure that I welcome you to the 2024 ICCJ conference with the theme: "Holiness: Religious Imperative and Moral Obligation?"

Last year in June we gathered in Boston, USA for an insightful conference on intersectionality and its implications for Jewish Christian dialogue. We thought our world was in upheaval then; little did we know ...

Nowadays it is more important than ever for the ICCJ family, our partners, and all people engaged in genuine encounter to come together and benefit from the distinctive space that our conferences never fail to provide. The beautiful city of Salzburg with its pristine scenery, its culture, its refined hospitality, and its history, but also its troubled past, provides a unique setting for our gathering. Together, as Jews, Christians, and Muslims, we will listen and learn from each other. No doubt different and valuable perspectives will emerge. I believe that we all yearn for this opportunity to come together and reinforce our commitment to dialogue while also deepening our understanding of the richness of our religious traditions.

The theme of Holiness as both a religious aspiration and a moral obligation could not be more appropriate. It sets a very high standard: to be holy because God is holy, and so instantly confronts our human propensity to fall short of this vision. Indeed, we sometimes go so far as to attribute to the Divine what in actuality are self-serving moral imperatives.

Pondering the meaning of Holiness allows us to perceive the tensions between what we are meant to be and what we actually are. This will raise many questions for us to pursue. We will listen keenly and with openness to our expert speakers at the plenaries and eagerly discuss our thoughts in our numerous workshops and during breaks and meals. After all, our theme is inexhaustible!

Our program has been prepared with great care in collaboration with our partners, the Koordinierungsausschuss für christlich-jüdische Zusammenarbeit and the Paris Lodron University of Salzburg. I sincerely thank these colleagues and indeed everyone who has worked to make these days together possible. I am truly looking forward to them!

Liliane Apotheker (ICCJ President)

WILLKOMMEN IN SALZBURG!

Mit großer Freude heiße ich Sie zur ICCJ-Konferenz 2024 willkommen, die unter dem Motto steht: "Heiligkeit: Religiöser Imperativ und moralische Verpflichtung?" Letztes Jahr trafen wir uns im Juni in Boston, USA, zu einer aufschlussreichen Konferenz über Intersektionalität und ihre Auswirkungen auf den jüdisch-christlichen Dialog. Damals dachten wir, unsere Welt sei im Umbruch; wie wenig haben wir jedoch gewusst ...

Heute ist es für die ICCJ-Familie, unsere Partner:innen und alle Menschen, die sich für wahre Begegnungen einsetzen, wichtiger denn je, zusammenzukommen und von der besonderen Atmosphäre, die unsere Konferenzen zu bieten wissen, zu profitieren. Die wunderschöne Stadt Salzburg mit ihrer unberührten Landschaft, ihrer Kultur, ihrer außerordentlichen Gastfreundschaft und ihrer Geschichte, aber auch ihrer bewegten Vergangenheit, bietet einen einzigartigen Rahmen für unsere Zusammenkunft. Gemeinsam, als Juden, Christen und Muslime, werden wir einander zuhören und voneinander lernen. Zweifellos werden dabei unterschiedliche und wertvolle Perspektiven zur Sprache kommen. Ich glaube, dass wir uns alle nach einer solchen Gelegenheit sehnen, zusammenzukommen und unser Engagement für den Dialog zu stärken und unser Verständnis für den Reichtum unserer religiösen Traditionen zu vertiefen.

Das Thema "Heiligkeit" als religiöses Bestreben und gleichzeitig moralische Verpflichtung könnte nicht passender sein. Es setzt einen sehr hohen Standard: heilig zu sein, weil Gott heilig ist, und konfrontiert uns so unmittelbar mit unserer menschlichen Neigung, dieser Vision eben nicht gerecht zu werden. Tatsächlich gehen wir manchmal sogar so weit, dem Göttlichen etwas zuschreiben, was in Wirklichkeit moralische Imperative sind, die einzig uns selbst zu Nutzen sind.

Wenn wir über die Bedeutung des Heiligen nachdenken, können wir die Spannungen zwischen dem, was wir sein sollen, und dem, was wir tatsächlich sind, wahrnehmen. Dies wirft viele Fragen auf, denen es nachzugehen gilt. Wir wollen unseren Fachreferent*innen in den Plenarsitzungen aufmerksam und offen zuhören und unsere Gedanken in den zahlreichen Workshops und während der Pausen und Mahlzeiten eifrig diskutieren. Denn letztlich ist unser Thema unerschöpflich!

Unser Programm wurde mit großer Sorgfalt in Zusammenarbeit mit unseren Partnern, dem Koordinierungsausschuss für christlich-jüdische Zusammenarbeit und der Paris Lodron Universität Salzburg, vorbereitet. Ich danke diesen Kolleginnen und Kollegen und allen, die dazu beigetragen haben, diese gemeinsamen Tage zu ermöglichen, von ganzem Herzen. Ich freue mich schon sehr auf sie!

Liliane Apotheker (ICCJ Präsidentin)

WELCOME

It is an honor and pleasure to welcome you to the ICCJ annual conference in Salzburg, a city with a troubled history of a small but active Jewish community. Nowadays the synagogue is being renovated with government support and Jewish life is once again vibrant.

The Jewish community plays an important role in the cultural and religious life in Salzburg. For decades, the community was represented by President Marko Feingold (1913-2019) and lent weight to the Jewish perspective in interfaith contacts. The "Marko Feingold Visiting Professorship" for antisemitism research has been set up at the Paris Lodron Universität Salzburg as a joint state and local church initiative, in honor of the concentration camp survivor.

In 2004, a "Center for Jewish Cultural History" was established at this university, which offers an interdisciplinary master's program in "Jewish Cultural History" in order to understand Judaism as a component of European culture and identity.

The Catholic Theological Faculty of the university is the headquarter of the project network "Developing a Theology of Interreligious Dialogue from a Jewish-Christian Perspective" with the aim of "further developing the Jewish-Christian dialogue both at the level of basic theological research and the formation of social opinion" (Prof. Gregor Maria Hoff). This includes the "Seelisberg Prize" an initiative in partnership with ICCJ. In this city too, January 17th is celebrated as "Judaism Day", which the Austrian churches have set up as a "Day of Learning", a "Day of Remembrance" and a "Day of Celebration".

All of this takes place against the background of 1,000-years of traumatic history of repeated Jewish settlements, their toleration, expulsion and assassination culminating in the Shoah. A justification was always found for a local pogrom like well poisoning in 1349 and ritual murder in 1404. The extensive antisemitism in Salzburg after 1918 isolated the small Jewish population, led to the only book burning in Austria and continued to have a lasting effect after 1945. The rapid increase in antisemitic incidents in Austria after October 7 shows how necessary the federal government's "National Strategy Against Antisemitism" established in 2021 is.

WILLKOMMEN

Es ist mir eine Ehre und Freude, Sie zur ICCJ-Jahreskonferenz in Salzburg begrüßen zu dürfen – einer Stadt mit der bewegten Geschichte einer kleinen, aber aktiven jüdischen Gemeinde. Mittlerweile ist die Synagoge mit staatlicher Unterstützung renoviert worden, und jüdisches Leben ist hier wieder lebendig.

Die jüdische Gemeinde spielt eine wichtige Rolle im kulturellen und religiösen Leben in Salzburg. Jahrzehntlang war die Gemeinde durch ihren Präsidenten Marko Feingold (1913-2019) vertreten und brachte jüdische Perspektiven bei interreligiösen Kontakten zum Ausdruck. Zu Ehren des KZ-Überlebenden wurde an der Paris Lodron Universität Salzburg die "Marko Feingold-Gastprofessur" für Antisemitismusforschung als gemeinsame Initiative von Land und Gemeinde eingerichtet.

Im Jahr 2004 wurde an dieser Universität ein "Zentrum für jüdische Kulturgeschichte" eröffnet, das einen interdisziplinären Masterstudiengang "Jüdische Kulturgeschichte" anbietet, um das Verständnis des Judentums als Bestandteil der europäischen Kultur und Identität zu schärfen.

Die Katholisch-Theologische Fakultät der Universität ist Sitz des Projektverbundes "Entwicklung einer Theologie des interreligiösen Dialogs aus jüdisch-christlicher Perspektive" mit dem Ziel, "den jüdisch-christlichen Dialog sowohl auf der Ebene der theologischen Grundlagenforschung als auch der gesellschaftlichen Meinungsbildung weiterzuentwickeln" (Prof. Gregor Maria Hoff), dazu gehört auch der "Seelisberg Preis", eine Initiative in Partnerschaft mit dem ICCJ. Auch in dieser Stadt wird der 17. Januar als "Tag des Judentums" begangen, den die österreichischen Kirchen als "Tag des Lernens", "Tag des Gedenkens" und "Tag des Feierns" eingerichtet haben.

All dies geschieht vor dem Hintergrund einer 1.000-jährigen traumatischen Geschichte von wiederholten Ansiedlungen von Juden und Jüdinnen, ihrer Duldung, Vertreibung und Ermordung, die in der Shoah gipfelte. Für lokale Pogrome wie die Brunnenvergiftung 1349 und den Ritualmord 1404 wurden immer Rechtfertigungen gefunden. Extensiver Antisemitismus in Salzburg nach 1918 isolierte die kleine jüdische Bevölkerung, führte zur einzigen Bücherverbrennung in Österreich und wirkte auch nach 1945 nach. Der rasante Anstieg der antisemitischen Vorfälle in Österreich nach dem 7. Oktober belegt, wie dringlich die 2021 beschlossene "Nationale Strategie gegen Antisemitismus" der Bundesregierung ist.

The Coordinating Committee for Christian-Jewish Cooperation works in the areas of dialogue, education, public communication, science and culture for the renewal of churches in the spirit of Christian-Jewish cooperation, corrects information about Judaism and fights against anti-Semitism. The Coordinating Committee supports the scriptural reasoning events of the "Dialogue: Abraham" initiative of young students. A highlight of its work were the concerts "Shalom! Music between friends" with, among others, Chief Rabbi P. Eisenberg (vocals), Bishop (Protestant) M. Bünker (drums) and Abbot Primate N. Wolf (flute).

By participating in the ICCJ annual conference, the world's most important Jewish-Christian dialogue event with Muslim participation, you are supporting our decades-long efforts in Austria.

On behalf of the Koordinierungsausschuss für christlich-jüdische Zusammenarbeit, the Austrian member organization of ICCJ, I wish you a pleasant stay in Salzburg.

May we all learn from each other at this well-prepared conference on a riveting theme: "Holiness".

Prof. Dr Martin Jäggle (Conference Chair and President of the Koordinierungsausschuss, Austria)

Der Koordinierungsausschuss für christlich-jüdische Zusammenarbeit setzt sich in den Bereichen Dialog, Bildung, Öffentlichkeitsarbeit, Wissenschaft und Kultur für die Erneuerung der Kirchen im Geiste der christlich-jüdischen Zusammenarbeit ein, korrigiert Fehl- und Desinformationen über das Judentum und bekämpft Antisemitismus. Der Koordinierungsausschuss unterstützt die "Scriptural Reasoning"-Veranstaltungen im Rahmen der "Dialog: Abraham"-Initiative junger Student:innen. Ein Höhepunkt seiner Arbeit waren die Konzerte "Shalom! Musik unter Freunden" mit u.a. Oberrabbiner P. Eisenberg (Gesang), dem evangelischen Bischof M. Bünker (Schlagzeug) und Abtprimas N. Wolf (Flöte).

Mit Ihrer Teilnahme an der ICCJ-Jahrestagung, der weltweit wichtigsten jüdisch-christlichen Dialogveranstaltung mit muslimischer Beteiligung, unterstützen Sie unsere jahrzehntelangen Bemühungen in Österreich.

Ich wünsche Ihnen im Namen des Koordinierungsausschusses für christlich-jüdische Zusammenarbeit, der österreichischen Mitgliedsorganisation des ICCJ, einen angenehmen Aufenthalt in Salzburg.

Mögen wir alle voneinander lernen bei dieser sorgfältig vorbereiteten Konferenz zu einem spannenden Thema: "Heiligkeit".

Prof. Dr. Martin Jäggle (Konferenzvorsitzender und Präsident des Koordinierungsausschusses für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit, Österreich)

INTERNATIONAL COUNCIL OF CHRISTIANS AND JEWS

After a first international post-war meeting of Jewish and Christian leaders in Oxford, UK, in 1946, another so called "emergency conference" as a reaction to the Holocaust, the Shoah, was held in Seelisberg, Switzerland in 1947. It was during this gathering that the following resolution was adopted: "In view of the world-wide nature of the task, it is mandatory that the suggestion of the Oxford Conference of August 1946 to establish an International Council of Christians and Jews should be implemented without delay, and that the Continuation Committee then appointed should take energetic action to organize and establish in as many countries as possible Councils of Christians and Jews linked with the International Council."

In the wake of the Seelisberg conference, the International Council of Christians and Jews was founded. Today, nearly 80 years later, it serves as the umbrella organization of 35 national Jewish-Christian dialogue organizations world-wide.

The ICCJ, together with its member organizations, has been successfully engaged in the historic renewal of Jewish-Christian relations over the last seven decades and has brought theologians, historians, educators, artists, and grassroots organizers together through its work.

In more recent years, the ICCJ and its members increasingly joined in the Abrahamic dialogue among Jews, Christians and Muslims. The ICCJ's efforts to promote Jewish-Christian dialogue provide models for wider interfaith relations in different contexts, given the specific religious and cultural landscape of a given location.

Through its annual conferences and various consultations, the ICCJ offers a platform where people from different religious backgrounds examine current issues across borders and boundaries, enabling face-to-face and digital exchanges of experience and expertise.

The headquarters of the ICCJ is located in Heppenheim, Germany, in the house where the great modern Jewish thinker Martin Buber and his family who lived there until Nazi persecution forced them to flee in 1938.

INTERNATIONALER RAT DER CHRISTEN UND JUDEN

Nach einem ersten internationalen Treffen jüdischer und christlicher Führungspersönlichkeiten in Oxford, Großbritannien, im Jahr 1946 wurde eine weitere sogenannte „Dringlichkeitskonferenz“ als Reaktion auf den Holocaust, die Shoah, in Seelisberg, Schweiz einberufen. Diese Konferenz verabschiedete folgende Resolution: "In Anbetracht der weltweiten Dimension der Aufgabe ist es dringend notwendig, den Vorschlag der Oxford Konferenz vom August 1946 anzunehmen und unverzüglich einen Internationalen Rat der Christen und Juden zu gründen und ein Führungskomitee einzusetzen, das es sich zur dringlichen Aufgabe machen möge, weitere Organisationen des christlich-jüdischen Dialoges in möglichst vielen Ländern zu etablieren und diese unter dem Dach des Internationalen Rates zusammenzuschließen."

Als Ergebnis dieser Seelisberger Konferenz wurde der Internationale Rat für Christen und Juden gegründet. Heute, beinahe 80 Jahre später, ist der ICCJ die Dachorganisation von weltweit 35 nationalen christlich-jüdischen Dialogvereinigungen.

Zusammen mit seinen Mitgliedsorganisationen hat sich der ICCJ erfolgreich in der historischen Erneuerung der jüdisch-christlichen Beziehungen engagiert und hat Theolog:innen, Historiker:innen, Pädagog:innen, Künstler:innen sowie Basisinitiativen in dieser Arbeit vereint.

Seit einigen Jahren widmen sich der ICCJ und seine Mitglieder zunehmend mit dem abrahamischen Dialog, der Begegnung von Juden, Christen und Muslimen. Aus den bisherigen Bemühungen des ICCJ, den jüdisch-christlichen Dialog zu fördern, sind Modelle für breiter gefächerte interreligiöse Beziehungen in unterschiedlichen Kontexten hervorgegangen, die die spezifischen religiösen und kulturellen Gegebenheiten unterschiedlicher Regionen zu berücksichtigen vermögen.

Durch seine Jahreskonferenzen und andere Konsultationen bietet der ICCJ ein Forum, in dem sich Menschen verschiedenster religiösen Traditionen über geographische und religiöse Grenzen hinweg gegenwärtiger Fragestellungen annehmen können, um sie in persönlichem und digitalem Austausch von Erfahrung und Sachkenntnis zu diskutieren.

Der Sitz des ICCJ befindet sich in Heppenheim in dem Haus, in dem der bedeutende moderne jüdische Denker Martin Buber wohnte, bis er angesichts der Verfolgung durch die Nationalsozialisten im Jahr 1938 fliehen musste.

Mission Statement

According to its constitution the ICCJ:

- **promotes** understanding and cooperation between Christians and Jews based on respect for each other's identity and integrity;
- **addresses** issues of human rights and human dignity deeply enshrined in the traditions of Judaism and Christianity;
- **counters** all forms of prejudice, intolerance, discrimination, racism and the misuse of religion for national and political domination;
- **affirms** that in honest dialogue each person remains loyal to his or her own essential faith commitment, recognizing in the other person his or her integrity and otherness;
- **coordinates** worldwide activities through a program of carefully structured conferences held regularly in different countries. The participants examine current issues across national and religious boundaries, enabling face-to-face exchanges of experience and expertise;
- **encourages** research and education at all levels, including universities and theological seminaries, to promote interreligious understanding among students, teachers, religious leaders, and scholars;
- **performs** outreach in regions that so far have little or no structured Jewish-Christian dialogue, such as Eastern Europe, Africa, and the Far East;
- **provides** a platform for wide-ranging theological debate in order to add a religious choice to the contemporary search for answers to existential and ethical challenges.

Jewish-Christian Relations Net

The ICCJ owns and maintains the online platform "Jewish-Christian Relations Net" (<http://www.jcrelations.net>), established to publish and translate articles, reviews, reports, official statements, and study resources on Jewish-Christian relations from all over the world, making them available in English, French, German, Portuguese, Spanish, and Russian.

Leitbild

Laut der Satzung des ICCJ

- **fördert** er die Verständigung und die Zusammenarbeit zwischen Christen und Juden in gegenseitigem Respekt für die Identität und Integrität des Anderen;
- **befasst** er sich mit Themen der Menschenrechte und Menschenwürde, die tief in den Traditionen des Judentums und Christentums verwurzelt sind;
- **bekämpft** er alle Arten von Vorurteilen, Intoleranz, Diskriminierung, Rassismus und den Missbrauch der Religion für nationale und politische Vorherrschaft;
- **bekräftigt** er, dass jedes Individuum in ehrlichem Dialog dem eigenen spezifischen Glauben gegenüber loyal bleibt und die Integrität und Andersartigkeit des oder der Anderen anerkennt;
- **koordiniert** er weltweite Aktivitäten durch ein Programm sorgfältig strukturierter Konferenzen, die regelmäßig und in verschiedenen Ländern abgehalten werden. Im individuellen Erfahrungs- und Wissensaustausch befassen sich die Teilnehmer mit aktuellen, nationalen und religiösen Grenzen übergreifenden Themen;
- **ermutigt** er Forschung und Erziehung auf allen Ebenen, einschließlich an Universitäten und theologischen Seminaren, um die interreligiöse Verständigung unter Studenten, Dozenten, Religionsführern und Wissenschaftlern zu fördern;
- **bemüht** er sich um Ausweitung seiner Ziele in Ländern, in denen bisher wenig oder kein christlich-jüdischer Dialog stattgefunden hat, wie z.B. in Mittel- und Osteuropa, Afrika und im Fernen Osten;
- **bietet** er ein Forum für umfangreiche theologische Diskussionen, um der gegenwärtigen Suche nach Antworten zu existentiellen und ethischen Herausforderungen durch das Angebot religiöser Möglichkeiten gerecht zu werden.

Jewish-Christian Relations Net

Der ICCJ betreibt die online-plattform "Jewish-Christian Relations Net" (<http://www.jcrelations.net>), die eingerichtet wurde um Artikel, Rezensionen, Berichte, offizielle Statements und Studienmaterialien zu jüdisch-christlichen Beziehungen aus aller Welt und in Übersetzungen in Englisch, Französisch, Deutsch, Portugiesisch, Spanisch und Russisch verfügbar zu machen.

COORDINATING COMMITTEE FOR CHRISTIAN-JEWISH COOPERATION, AUSTRIA

The Coordination Committee for Christian-Jewish Cooperation was founded in 1956 by Cardinal Franz König at the suggestion of Prof. Kurt Schubert. It brings together Christians of various denominations and representatives of Jewish communities. Today, it is publicly active in the fields of science, education, and dialogue. In cooperation with educational institutions such as the Church Pedagogical University of Vienna/Krems or the Jewish Institute for Adult Education, numerous seminars and lectures are organized. Conferences, excursions, networking opportunities, and cultural events complement the diverse program. Furthermore, the Coordination Committee arranges speakers and forms a robust network between religious communities, contributing to the maintenance and resilience of interreligious relationships in Austria.

The Coordination Committee for Christian-Jewish Cooperation is the only organization in Austria exclusively dedicated to the dialogue between Christians and Jews. Local committees operate in Innsbruck, Salzburg, Linz, Eisenstadt, and Graz. The Coordination Committee is an observer member of the Ecumenical Council of Churches in Austria. Through its membership in the International Council of Christians and Jews and numerous international collaborations, the Coordination Committee's focus extends beyond Austria. For decades, we have maintained a formally equal partnership among members of different religious communities.

The name of our magazine "DuSiach" means "Dialogue" and is the Hebrew equivalent of the word "dialogue." The magazine was founded by Sister Hedwig Wahle. It has been published quarterly since 1991 and includes, besides relevant, informative, and interesting specialist articles often by international authors, reports, and documents on important events concerning the Christian-Jewish dialogue. The practical aspect is also central, with *drashot* (sermons) and homilies as well as recommendations for events and books.

Become a member and subscribe to "Dialog-DuSiach" via our Website:
<https://christenundjuden.org>

KOORDINIERUNGSAUSSCHUSS FÜR CHRISTLICH-JÜDISCHE ZUSAMMENARBEIT, ÖSTERREICH

Der Koordinierungsausschuss für christlich-jüdische Zusammenarbeit wurde 1956 von Kardinal Franz König auf Anregung von Prof. Kurt Schubert gegründet. In ihm haben sich Christ:innen verschiedener Konfession sowie Vertreter:innen der jüdischen Gemeinden zusammengeschlossen. Heute ist er u.a. in den Bereichen Wissenschaft, Bildung und Dialog öffentlich wirksam. In Kooperation mit Bildungseinrichtungen wie der Kirchlich-Pädagogischen Hochschule Wien/Krems oder dem Jüdischen Institut für Erwachsenenbildung werden zahlreiche Seminare und Vorträge gestaltet. Tagungen, Exkursionen, Begegnungsmöglichkeiten und kulturelle Veranstaltungen ergänzen das vielfältige Programm. Des Weiteren vermittelt der Koordinierungsausschuss Referent:innen und pflegt ein tragfähiges Netzwerk zwischen den Religionsgemeinschaften, das zum Fortbestand und zur Stabilität interreligiöser Beziehungen in Österreich beiträgt.

Der Koordinierungsausschuss für christlich-jüdische Zusammenarbeit ist in Österreich die einzige Organisation, die sich ausschließlich dem Dialog zwischen Christ:innen und Juden und Jüdinnen widmet. Lokale Komitees sind in Innsbruck, Salzburg, Linz, Eisenstadt und Graz aktiv. Der Koordinierungsausschuss gehört als Beobachter dem Ökumenischen Rat der Kirchen in Österreich an. Durch seine Mitgliedschaft im Internationalen Rat der Christen und Juden und zahlreiche internationale Kooperationen wirkt der Koordinierungsausschuss weit über Österreich hinaus. Seit Jahrzehnten pflegen wir eine auch formell gleichberechtigte Partnerschaft mit Angehörigen unterschiedlicher Religionsgemeinschaften.

Der Name unserer Zeitschrift "DuSiach" bedeutet "Zwiegespräch" und ist die hebräische Entsprechung des Wortes "Dialog". Die Zeitschrift wurde von Schwester Hedwig Wahle ins Leben gerufen. Sie wird seit 1991 vierteljährlich herausgegeben und beinhaltet neben relevanten, informativen und interessanten Fachartikeln oft internationaler Autor:innen auch Berichte und Dokumente zu wichtigen Ereignissen, die den christlich-jüdischen Dialog betreffen. Zentral ist auch der praktische Bezug, der durch *draschot* und Predigten sowie Termin- und Buchempfehlungen hergestellt wird.

Werden Sie Mitglied und abonnieren Sie "Dialog-DuSiach" einfach über unsere Website:
<https://christenundjuden.org>

PARIS LODRON UNIVERSITY OF SALZBURG, RESEARCH PROGRAM "JEWISH CHRISTIAN DIALOGUE"

The project on Jewish-Christian dialogue at the "Centre for Intercultural Theology and the Study of Religions" at the University of Salzburg is part of a third-party funded project on interreligious dialogue with various project partners.

The project is based on an interweaving of basic theoretical research and concrete dialogue initiatives. It engages with specific societal challenges that are particularly relevant in the contact zones of Jewish-Christian dialogue.

The project's agenda includes research projects on the theory and theology of Jewish-Christian dialogue, and various public events (research colloquia, discussion forums, public lectures, research visits by visiting professors, etc.).

An important aspect is the participation in international scholar groups and publications (books, papers, newspaper articles, etc.).

In addition, project staff members are active in various advisory formats.

One part of the program is the young talent network for Jewish-Christian dialogue.

Since 2022, the project has been awarding the "Seelisberg Prize" together with the ICCJ for outstanding services to Jewish-Christian dialogue.

Website:

<https://www.plus.ac.at/ztkr/forschung/projekte-2/christian-jewish-perspective/>

PARIS LODRON UNIVERSITÄT SALZBURG FORSCHUNGSPROJEKT "JÜDISCH-CHRISTLICHER DIALOG"

Das Projekt zum jüdisch-christlichen Dialog am "Zentrum für Interkulturelle Theologie und Studium der Religionen" der Universität Salzburg ist Teil eines Drittmittelprojekts zum interreligiösen Dialog mit verschiedenen Projektpartnern.

Das Projekt basiert auf einer Verschränkung von theoretischer Grundlagenforschung und konkreten Dialoginitiativen, um auf die spezifischen gesellschaftlichen Herausforderungen eingehen zu können, die in den Kontaktzonen des jüdisch-christlichen Dialogs besonders relevant sind.

Auf der Agenda des Projekts stehen Forschungsprojekte zur Theorie und Theologie des jüdisch-christlichen Dialogs sowie verschiedene öffentliche Veranstaltungen (Forschungskolloquien, Diskussionsforen, öffentliche Vorträge, Forschungsbesuche von Gastprofessoren usw.).

Ein wichtiger Aspekt ist die Beteiligung an internationalen Wissenschaftlergruppen und Publikationen (Bücher, Aufsätze, Zeitungsartikel usw.).

Darüber hinaus sind die Projektmitarbeiter:innen in verschiedenen Beratungsformaten aktiv.

Ein Teil des Programms ist das Nachwuchsnetzwerk für den jüdisch-christlichen Dialog.

Seit 2022 vergibt das Projekt gemeinsam mit dem ICCJ den "Seelisberg-Preis" für herausragende Verdienste um den jüdisch-christlichen Dialog.

Webseite:

<https://www.plus.ac.at/ztkr/forschung/projekte-2/christian-jewish-perspective/>

2024 INTERNATIONAL CONFERENCE SALZBURG

"Be holy, because I, the Lord, your God, am holy"
(Wajikra/Leviticus 19:2)

Holiness: A Religious Imperative and Moral Obligation?

June 23 – 26, 2024

PROGRAM

SUNDAY, JUNE 23, 2024:

02.00-03.30 **On-Site Registration of Conference Participants,**
St. Virgil Salzburg, Ernst-Grein-Strasse 14, 5026 Salzburg

04.00-06.00 **Opening Event + Seelisberg Prize 2024**
(Virgilsaal, Simultaneous Translation English / German)

Moderators: Liliane Apotheker
Martin Jäggle

Seelisberg Prize 2024

Laudation: Pavol Bargár

Keynote: Awardee of the Seelisberg Prize 2024
Edward Kessler

Being Holy in Unholy Times

Music: "KlezFive"
Regina Hopfgartner, *vocals* / Florian Müller, *drums*
Georg Winkler, *clarinet* / Hubert Kellerer, *accordion*
Peter Aradi, *contrabass*

06.00 **Reception**

07.00 **Dinner**
(for registered conference participants)

INTERNATIONALE KONFERENZ - SALZBURG 2024

"Seid heilig, denn ich, der HERR, euer Gott, bin heilig"
(Wajikra/Leviticus 19,2)

Heiligkeit: Religiöser Imperativ und moralische Verpflichtung?

23. – 26. Juni 2024

PROGRAMM

SONNTAG, 23. JUNI 2024:

14.00-15.30 **Vor-Ort Registrierung der Konferenzteilnehmer:innen,**
St. Virgil Salzburg, Ernst-Grein-Strasse 14, 5026 Salzburg

16.00-18.00 **Eröffnungsveranstaltung + Seelisberg Preis 2024**
(Virgilsaal, Simultanübersetzung Deutsch / Englisch)

Moderator:innen: Liliane Apotheker
Martin Jäggle

Seelisberg Preis 2024

Laudatio: Pavol Bargár

Vortrag: Preisträger des Seelisberg Preises 2024
Edward Kessler

In unheiligen Zeiten heilig sein

Musik: "KlezFive"
Regina Hopfgartner, *Gesang* / Florian Müller, *Schlagzeug*
Georg Winkler, *Klarinette* / Hubert Kellerer, *Akkordeon*
Peter Aradi, *Kontrabass*

18.00 **Empfang**

19.00 **Abendessen**
(für registrierte Konferenzteilnehmer:innen)

MONDAY, JUNE 24, 2024:

- 07.00-07.30** Jewish Morning Prayer (St. Virgil)
Christian Morning Prayer (St. Virgil)
- 08.30-09.00 On-Site Registration of Day Guests, St. Virgil
- 09.15-09.30** Meditative Moment
- 09.30-01.00** Plenary Session I
(Virgilsaal, Simultaneous Translation English / German)

Holiness in (Post-)Secular Societies

The concept of holiness has a long history of interpretation. At different levels, it is an ambivalent notion. Challengingly and at times even controversially, it brings together the ontological aspect (e.g., divine presence) and the ethical aspect (e.g., a commitment to act morally). As such, holiness can be regarded as a marker to construe the identity of individuals and/or groups. In the context of contemporary societies, this insight acquires new and thought-provoking layers of meaning. While being increasingly secular in various ways, today's societies are at the same time very multireligious and multicultural. At times, the term "post-secular" is used in sociological discourse.

This plenary session focusses on the guiding question of whether holiness can (still) be regarded as a significant identity marker in the context of (post)secularity. The opening keynote will explore the plenary session theme from a sociological perspective, shedding light on important terms, topics, challenges, and trends. Through the lens of the biblical concept of holiness, relevant phenomena in the secular and religious realm will be explored with a focus on the ways in which values, attitudes, and practices show similarities to this notion, particularly among young people. Furthermore, this session will investigate whether the concept of holiness is employed explicitly, and with which meaning.

The keynote will be followed by three responses from Jewish, Christian, and Muslim perspectives respectively. The session will then provide ample space for active participation of conference attendees in the framework of small group discussion. The discussion will then be brought back to the plenary for a final wrap up, including questions to the panelists from the small discussion groups with final reflections by the speakers.

MONTAG, 24. JUNI 2024:

- 07.00-07.30** Jüdisches Morgengebet (St. Virgil)
Christliches Morgengebet (St. Virgil)
- 08.30-09.00 Vor-Ort Registrierung der Tagesgäste, St. Virgil
- 09.15-09.30** Meditativer Impuls
- 09.30-13.00** Plenumsitzung I
(Virgilsaal, Simultanübersetzung Englisch / Deutsch)

Heiligkeit in (post-)säkularen Gesellschaften

Konzepte zum Begriff "Heiligkeit" haben eine lange Interpretationsgeschichte, die den Begriff auf verschiedensten Ebenen ambivalent verhandeln. Herausfordernd und mitunter umstritten ist, dass ontologischen Aspekte (z. B. die göttliche Gegenwart) und ethische Aspekte (z. B. die Verpflichtung zu moralischem Handeln) zusammengebracht werden, wodurch "Heiligkeit" als Identitätsmarker von Individuen und/oder Gruppen angesehen werden kann. Im Kontext heutiger Gesellschaftsstrukturen erhält diese Ansicht neue und zum Nachdenken anregende Bedeutungsebenen: Während heutige Gesellschaften in verschiedener Hinsicht zunehmend säkular sind, sind sie gleichzeitig sehr multireligiös und multikulturell, so dass bisweilen im soziologischen Diskurs der Begriff „postsäkular“ Verwendung findet.

Im Mittelpunkt dieser Plenarsitzung steht die Frage, ob Heiligkeit im Kontext von (Post-)Säkularität (noch) als bedeutsames Identitätsmerkmal angesehen werden kann. Das Eröffnungsreferat wird das Thema der Plenarsitzung aus soziologischer Sicht beleuchten und wichtige Begriffe, Themen, Herausforderungen und Trends beleuchten. Ausgehend von der Perspektive biblischer Konzepte der Heiligkeit werden relevante Phänomene im säkularen und religiösen Bereich untersucht, wobei der Schwerpunkt auf der Art und Weise liegt, inwieweit Werte, Einstellungen und Praktiken, insbesondere bei jungen Menschen, Ähnlichkeiten mit dem Begriffsverständnis aufweisen. Darüber hinaus wird untersucht, ob ein Konzept von "Heiligkeit" explizit verwendet wird und mit welcher Bedeutungszuschreibung dies geschieht.

Auf den Vortrag folgen drei Antworten aus jüdischer, christlicher und muslimischer Sicht, und die Sitzung bietet dann reichlich Raum für die aktive Beteiligung der Konferenzteilnehmer:innen in Kleingruppendiskussionen, deren Ergebnisse zum Abschluss der Sitzung ins Plenum zurückgebracht werden sollen, indem Fragen an die Podiumsteilnehmer:innen gestellt werden können und diese abschließende Überlegungen teilen.

Moderator: Pavol Bargár
Speaker: Regina Polak
Respondents: Mohammed I. Ahmed
Elisabeth Höftberger
David Morselli

10.45-11.15 Coffee Break
11.15-12.00 Small Group Discussion
12.00-01.00 Wrap-Up Round

01.00-02.30 Lunch

02.30-04.00 Plenary Session II
(Virgilsaal, Simultaneous Translation English / German)

The Moral Dimension of Holiness: A Traditional Framing of this Topic in Our Three Religions

In Judaism, Christianity and Islam, holiness is not just a theological attribute of God. It is also morally determined. Being holy because and as God is holy calls on us to sanctify life itself: our own as well as that of other people. Ultimately, life itself proves to be holy because it is created by God.

But how can we justify and think about the connection between God's holiness and moral obligation? What does holiness mean in the face of ethical conflicts that revolve around the beginning and end of life? What does it mean in practical terms to give space to the sacred?

The panel will focus on the codings and experiences of holiness in the three Abrahamic religions in order to convey them to the challenges of our time. It will also address the question of what they have to offer for interreligious dialog.

Moderator: Gregor Maria Hoff
Speakers: Isabella Guanzini
Zekirija Sejdini
Josh Weiner

Moderator: Pavol Bargár
Rednerin: Regina Polak
Antwortende: Mohammed I. Ahmed
Elisabeth Höftberger
David Morselli

10.45-11.15 Kaffeepause
11.15-12.00 Kleingruppenarbeit
12.00-13.00 Abschlussrunde

13.00-14.30 Mittagessen

14.30-16.00 Plenumssitzung II
(Virgilsaal, Simultanübersetzung Englisch / Deutsch)

Die moralische Dimension von Heiligkeit: Traditionelle Rahmung des Themas in unseren drei Religionen

In Judentum, Christentum und Islam ist "Heiligkeit" nicht nur ein theologisches Attribut Gottes. Sie ist auch moralisch determiniert. Heilig zu sein, weil und wie Gott heilig ist, fordert uns auf, das Leben selbst zu heiligen: unser eigenes wie auch das anderer Menschen. Letztlich erweist sich das Leben selbst als heilig, weil es von Gott geschaffen ist.

Wie aber können wir die Verbindung zwischen der Heiligkeit Gottes und der moralischen Verpflichtung begründen und sie denken? Was bedeutet Heiligkeit angesichts von ethischen Konflikten, die sich um den Beginn und das Ende des Lebens drehen? Was bedeutet es in der Praxis, dem Heiligen Raum zu geben?

Das Podium wird sich auf die Kodierungen und Erfahrungen von Heiligkeit in den drei abrahamitischen Religionen konzentrieren, um sie auf die Herausforderungen unserer Zeit zu übertragen. Es wird auch der Frage nachgehen, was sie für den interreligiösen Dialog zu bieten haben.

Moderator: Gregor Maria Hoff
Redner:innen: Isabella Guanzini
Zekirija Sejdini
Josh Weiner

04.00-04.30 Coffee Break

04.30-06.00 Workshop Session A (p. 40):

Workshop **A1** (English)

Paths to Holiness: Exploring Interreligious Perspectives

Presenters: Elena Dini
Reuven Firestone
Heidi Hadsell
Morteza Rezazadeh

Workshop **A2** (German)

Psalmen im Dialog. Die Begegnung mit der hebräischen Bibeltradition als dialogischer Raum

[Psalms in Dialogue. Encountering the Hebrew Bible Tradition as a Dialogical Space]

Presenters: Susanne Lechner-Masser
Susanne Plietzsch

Workshop **A3** (English)

"Couragiert!" – United Against Antisemitism and Islamophobia"

Presenters: Mustafa Cimşit
Andrew Steiman

Workshop **A4** (English)

War and Peace / Just War and Just Peace as Topic in Jewish-Christian Dialogue

Presenters: Wolfgang Hüllstrung
Ophir Yarden

Workshop **A5** (English)

The Challenge of Authentically Jewish Egalitarian Weddings

Presenter: Josh Weiner

16.00-16.30 Kaffeepause

16.30-18.00 Workshopreihe A (S. 40):

Workshop **A1** (Englisch)

Paths to Holiness: Exploring Interreligious Perspectives

[Wege zur Heiligkeit: Erkundung interreligiöser Perspektiven]

Referent:innen: Elena Dini
Reuven Firestone
Heidi Hadsell
Morteza Rezazadeh

Workshop **A2** (Deutsch)

Psalmen im Dialog. Die Begegnung mit der hebräischen Bibeltradition als dialogischer Raum

Referent:innen: Susanne Lechner-Masser
Susanne Plietzsch

Workshop **A3** (Englisch)

"Couragiert!" – United Against Antisemitism and Islamophobia"

["Couragiert!" – Gemeinsam gegen Antisemitismus und Islamfeindlichkeit]

Referenten: Mustafa Cimşit
Andrew Steiman

Workshop **A4** (Englisch)

War and Peace / Just War and Just Peace as Topic in Jewish-Christian Dialogue

[Krieg und Frieden: Gerechter Krieg und gerechter Frieden als Thema im jüdisch-christlichen Dialogs]

Referenten: Wolfgang Hüllstrung
Ophir Yarden

Workshop **A5** (Englisch)

The Challenge of Authentically Jewish Egalitarian Weddings

[Die Herausforderung einer authentisch jüdischen, egalitären Trauung]

Referent: Josh Weiner

06.00-07.30 Dinner

07.30-09.30 **Evening Program**

(offered by the "Rossing Center for Education and Dialogue",
ICCJ's member organization in Israel)

**Interreligious Relations in Crisis: Dialogue in the
Shadow of the War in Gaza**

Presenters Hana Bendcowsky
 Vivian Rabia

18.00-19.30 **Abendessen**

19.30-21.30 **Abendveranstaltung**

(ein Angebot des "Rossing Center for Education and Dialogue",
ICCJ Mitgliedsorganisation in Israel)

**Interreligiöse Beziehungen in der Krise: Dialog im
Schatten des Krieges in Gaza**

Referentinnen: Hana Bendcowsky
 Vivian Rabia

TUESDAY, JUNE 25, 2024:

**07.00-07.30 Jewish Morning Prayer (St. Virgil)
Christian Morning Prayer (St. Virgil)**

08.30-09.00 On-Site Registration of Day Guests, St. Virgil

09.15-09.30 Meditative Moment

09.30-11.00 Plenary Session III
(Virgilsaal, Simultaneous Translation English / German)

Encountering Holiness: Times, Places, Objects

The panel explores ideas and practices of holiness that are shared by our religious traditions, such as sacred scripture (Torah, Holy Scripture, Qu'ran) or holy time (e.g., Shabbat, Ramadan, Christian holidays). We will also discuss differences and conflicts, for instance, when a particular place is claimed as sacred, such as Jerusalem, by different religious communities.

Moderator: Katharina von Kellenbach

Speakers: Geoffrey Ready
Martin Rötting
Susanne Talabardon

11.00-11.30 Coffee Break

11.30-01.00 Workshop Session B (p. 43):

Workshop **B1** (English)

Storying/ed Dialogue: How can we use Successful Stories of Jewish-Christian Encounters as a Tool to Facilitate Difficult Conversations Across Boundaries of Difference?

Presenters: Celia Deutsch
Héctor Acero Ferrer
Lucy Thorson

DIENSTAG, 25. JUNI 2024:

**07.00-07.30 Jüdisches Morgengebet (St. Virgil)
Christliches Morgengebet (St. Virgil)**

08.30-09.00 Vor-Ort Registrierung der Tagesgäste, St. Virgil

09.15-09.30 Meditativer Impuls

09.30-11.00 Plenumssitzung III
(Virgilsaal, Simultanübersetzung Englisch / Deutsch)

Heiligkeit begegnen: Zeiten, Orte, Objekte

Das Panel untersucht Ideen und Praktiken der Heiligkeit, die unseren religiösen Traditionen gemeinsam sind, wie z. B. heilige Schriften (Thora, Heilige Schrift, Koran) oder heilige Zeiten (z. B. Schabbat, Ramadan, christliche Feiertage). Wir werden aber auch Unterschiede und Konflikte erörtern, zum Beispiel, wenn ein bestimmter Ort, wie Jerusalem, von verschiedenen Religionsgemeinschaften als heilig beansprucht wird.

Moderatorin: Katharina von Kellenbach

Redner:innen: Geoffrey Ready
Martin Rötting
Susanne Talabardon

11.00-11.30 Kaffeepause

11.30-13.00 Workshopreihe B (S. 43):

Workshop **B1** (Englisch)

Storying/ed Dialogue: How can we use Successful Stories of Jewish-Christian Encounters as a Tool to Facilitate Difficult Conversations Across Boundaries of Difference?

[Erzählter Dialog: Wie können wir erfolgreiche Berichte über jüdisch-christliche Begegnungen als Hilfsmittel nutzen, um schwierige Gespräche über die Grenzen der Verschiedenheit hinweg zu erleichtern?]

Referent:innen: Celia Deutsch
Héctor Acero Ferrer
Lucy Thorson

Workshop B2 (German)

Im Gespräch – Neuerscheinung des UTB-Handbuchs zum jüdisch-christlichen Dialog

[In Dialogue – New Publication of the UTB-Book on Jewish-Christian Dialogue]

Presenter: Christian Rutishauser

Workshop B3 (English)

Orthodox Christian – Jewish Relations: Updates on a Different Dialogue / Panel Presentation and Discussion

Presenters: Michael G. Azar
Shoshana Gelfand
Geoffrey Ready
David Fox Sandmel

Workshop B4 (English)

Holiness in Time: Understanding the Seasons of Jewish and Christian Worship

Presenters: Mary C. Boys
Dalia Marx

Workshop B5 (English)

Exploring Holiness: Scriptural Reasoning Across Abrahamic Traditions

Presenters: Fariza Bisaeva
Bianca Plattner

01.00-02.00 Lunch

02.00-09.00 Field Trip to Bad Ischl (p. 52)

09.15 Bus Transfer to Salzburg

Workshop B2 (Deutsch)

Im Gespräch – Neuerscheinung des UTB-Handbuchs zum jüdisch-christlichen Dialog

Referent: Christian Rutishauser

Workshop B3 (Englisch)

Orthodox Christian – Jewish Relations: Updates on a Different Dialogue / Panel Presentation and Discussion

[Christlich-orthodox-jüdische Beziehungen: Updates über einen anderen Dialog - Podiumsdiskussion und Präsentation]

Referent:innen: Michael G. Azar
Shoshana Gelfand
Geoffrey Ready
David Fox Sandmel

Workshop B4 (Englisch)

Holiness in Time: Understanding the Seasons of Jewish and Christian Worship

[Heiligkeit und Zeit: Den Kalender des jüdischen und christlichen Gottesdienstes verstehen]

Referent:innen: Mary C. Boys
Dalia Marx

Workshop B5 (Englisch)

Exploring Holiness: Scriptural Reasoning Across Abrahamic Traditions

[Heiligkeit erforschen: "Scriptural Reasoning" in den abrahamischen Traditionen]

Referent:innen: Fariza Bisaeva
Bianca Plattner

13.00-14.00 Mittagessen

14.00-21.00 Exkursion nach Bad Ischl (S. 53)

21.15 Bustransfer nach Salzburg

WEDNESDAY, JUNE 26, 2024:

**07.00-07.30 Jewish Morning Prayer (St. Virgil)
Christian Morning Prayer (St. Virgil)**

08.30-09.00 On-Site Registration of Day Guests, St. Virgil

09.15-09.30 Meditative Moment

09.30-11.00 Plenary Session IV
(Virgilsaal, Simultaneous Translation English / German)

The Inherent Dangerous Dimension of Holiness

The concept of holiness contains within it the notion of its opposite: unholy, ungodly, profane, evil. When holiness becomes exclusivist, it has the potential to be dangerous. When we think of ourselves as embodying the holy, there is the risk that we will view those who have diverse concepts of holiness, who think or believe otherwise, as unholy, the enemies of God. This kind of binary thinking can lead to the dehumanization of the other and the justification of violence, both rhetorical and physical. It is often associated with extremist perspectives (whether from the right or the left), but it is certainly not limited to those on the fringes. How might we conceive of holiness in ways that are inclusive and expansive, that allow for variance, and that affirm diversity and human dignity?

Moderator: David Sandmel

Speakers: Karma Ben-Johanan
Azza Karam
Ioan Sauca

11.00-11.30 Coffee Break

11.30-01.00 Workshop Session C (p. 46):

Workshop C1 (Simultaneous Translation English / German)

Holiness in Dialogue: Exploring (Sacred) Spaces and Interreligious Engagement

Presenters: Julia Feldbauer
Tyson Herberger
Elisabeth Höftberger
Sonia Wiedemann

MITTWOCH, 26. JUNI 2024:

**07.00-07.30 Jüdisches Morgengebet (St. Virgil)
Christliches Morgengebet (St. Virgil)**

08.30-09.00 Vor-Ort Registrierung der Tagesgäste, St. Virgil

09.15-09.30 Meditativer Impuls

09.30-11.00 Plenumssitzung IV
(Virgilsaal, Simultanübersetzung Englisch / Deutsch)

Die inhärent gefährliche Dimension von Heiligkeit

Das Konzept der Heiligkeit birgt in sich auch die Vorstellung seines Gegenteils: unheilig, ungöttlich, profan, böse. Wenn Heiligkeit exklusivistisch verstanden wird, kann sie gefährlich werden. Wenn wir denken, dass wir das Heilige verkörpern, besteht die Gefahr, dass wir diejenigen, die andere Vorstellungen von Heiligkeit haben, die anders denken oder glauben, als unheilig, als Feinde Gottes betrachten. Diese Art von binärem Denken kann zur Entmenschlichung des Anderen und zur Rechtfertigung von Gewalt führen, sowohl rhetorisch als auch physisch. Solch ein Denken wird oft mit extremistischen Ansichten in Verbindung gebracht (ob von rechts oder links), ist aber sicher nicht auf Randgruppen beschränkt. Wie können wir Heiligkeit in einer Weise begreifen, die inklusiv und expansiv ist, die Abweichungen zulässt und die Vielfalt und Menschenwürde bekräftigt?

Moderator: David Sandmel

Redner:innen: Karma Ben-Johanan
Azza Karam
Ioan Sauca

11.00-11.30 Kaffeepause

11.30-13.00 Workshopreihe C (S. 46):

Workshop C1 (Simultanübersetzung Englisch / Deutsch)

Heiligkeit im Dialog: Erkundung (heiliger) Räume und interreligiöses Engagement

Referent:innen: Julia Feldbauer
Tyson Herberger
Elisabeth Höftberger
Sonia Wiedemann

Workshop C2 (English)

Holy Friendships in Unholy Days: Interreligious Relationships as Source and Method

Presenters: Heather Miller Rubens
Ellen Procaro-Foley

Workshop C3 (English)

Catholic-Jewish Collaboration in Combatting Antisemitism Through Education, Clergy Formation Opportunities, and Young Leadership Development

Presenters: Rebecca Cohen
Noam Marans

Workshop C4 (English)

#Jewish-and-Christian: Closer Than you Think?

Presenters: Alexander Grodensky
Ursula Rudnick
Katarzyna Kowalska
Evelyne Will-Mueller

Workshop C5 (English)

Be "Pharisees" as I am a "Pharisee"? Reflections on Lev 19:2 Starting From Rabbinic Interpretations

Presenters: David Fox Sandmel
Joseph Sievers

Workshop C2 (Englisch)

Holy Friendships in Unholy Days: Interreligious Relationships as Source & Method

[Heilige Freundschaften in unheiligen Tagen: Interreligiöse Beziehungen als Quelle und Methode]

Referentinnen: Heather Miller Rubens
Ellen Procaro-Foley

Workshop C3 (Englisch)

Catholic-Jewish Collaboration in Combatting Antisemitism Through Education, Clergy Formation Opportunities, and Young Leadership Development

[Katholisch-jüdische Zusammenarbeit im Kampf gegen Antisemitismus durch Bildung, Schulungsmöglichkeiten für Geistliche und Förderung von Nachwuchsführungskräften]

Referent:innen: Rebecca Cohen
Noam Marans

Workshop C4 (Englisch)

#Jewish-and-Christian: Closer Than you Think?

[#Beziehungsweise: Jüdisch und christlich – näher als du denkst]

Referent:innen: Alexander Grodensky
Ursula Rudnick
Katarzyna Kowalska
Evelyne Will-Mueller

Workshop C5 (Englisch)

Be "Pharisees" as I am a "Pharisee"? Reflections on Lev 19:2 Starting From Rabbinic Interpretations

[Ein "Pharisäer" sein, wie ich ein "Pharisäer" bin? – Von rabbinischen Interpretationen ausgehende Überlegungen zu Lev 19,2]

Referenten: David Fox Sandmel
Joseph Sievers

01.00-03.00 Lunch

02.00-03.00 Annual General Meeting of the Association of the Friends and Sponsors of the Martin Buber House (for members)

03.00-04.30 Workshop Session D (p. 49):

Workshop **D1** (Simultaneous Translation English / German)

Holiness: Gift and Task for Today's Troubled World?

Presenters: Pavol Bargár
Celia Deutsch
Patrick Morrow
Michael Trainor

Workshop **D2** (English)

Enhancing the Holy Work of Jewish-Christian Relations Amid the Wounds of the Israel-Hamas War

Presenters: Phil Cunningham
Adam Gregerman

Workshop **D3** (English)

Card Game "Dialog: Abraham": Playing With Ideas - How to Play Your Way Into a Religious Tradition!

Presenters: Yuval Katz Wilfing
Julia Verbeek

Workshop **D4** (English)

Practical Holiness and the Messianic Possibility

Presenters: Erik Ross
Elisheva Salamo

13.00-15.00 Mittagessen

14.00-15.00 Mitgliederversammlung des Vereins der Freunde und Förderer des Martin-Buber-Hauses e.V. (für Mitglieder)

15.00-16.30 Workshopreihe D (S. 49):

Workshop **D1** (Simultanübersetzung Englisch / Deutsch)

Heiligkeit: Gabe und Aufgabe für die problembeladene Welt von heute?

Referent:innen: Pavol Bargár
Celia Deutsch
Patrick Morrow
Michael Trainor

Workshop **D2** (Englisch)

Enhancing the Holy Work of Jewish-Christian Relations Amid the Wounds of the Israel-Hamas War

[Stärkung des heiligen Werks der jüdisch-christlichen Beziehungen inmitten der Wunden des Krieges zwischen Israel und Hamas]

Referenten: Phil Cunningham
Adam Gregerman

Workshop **D3** (Englisch)

Card Game "Dialog: Abraham": Playing With Ideas - How to Play Your Way Into a Religious Tradition!

[Kartenspiel: "Dialog: Abraham": Mit Ideen spielen – wie man sich in eine religiöse Tradition hineinspielt!]

Referent:innen: Yuval Katz Wilfing
Julia Verbeek

Workshop **D4** (Englisch)

Practical Holiness and the Messianic Possibility

[Praktische Heiligkeit und die messianische Möglichkeit]

Referent:innen: Erik Ross
Elisheva Salamo

Workshop D5 (English)

Holy Language and a "War of Words": Can a Listening and Learning Model Bridge Community Divisions Over Language?

Presenters: James Roberts
Mirella Yandoli

04.30-05.00 Coffee Break

05.00-06.30 Plenary Session V: Closing Session

(Virgilsaal, Simultaneous Translation English / German)

The Boundary Breaking Dimension of Holiness

Moderator: Michael Trainor
Speakers: Ben Kamine
Morteza Rezazadeh
Julia Verbeek

07.00 Closing Dinner

Workshop D5 (Englisch)

Holy Language and a "War of Words": Can a Listening and Learning Model Bridge Community Divisions Over Language?

[Heilige Sprache und "Krieg der Worte": Kann ein Modell des Zuhörens und Lernens die gesellschaftliche Spaltung in Bezug auf Sprachgebrauch überbrücken?]

Referent:innen: James Roberts
Mirella Yandoli

16.30-17.00 Kaffeepause

17.00-18.30 Plenumssitzung V: Abschlussitzung

(Virgilsaal, Simultanübersetzung Englisch / Deutsch)

Die Grenzen überwindende Dimension von Heiligkeit

Moderator: Michael Trainor
Redner:innen: Ben Kamine
Morteza Rezazadeh
Julia Verbeek

19.00 Abschlussdinner

WORKSHOPS

Workshop Session A / Workshopreihe A

A1 (English)

Paths to Holiness: Exploring Interreligious Perspectives

[Wege zur Heiligkeit: Erkundung interreligiöser Perspektiven]

Elena Dini, Reuven Firestone, Heidi Hadsell, Morteza Rezazadeh

What is uniquely holy about each of our religious traditions? What is sacred to you but not to me, and what kinds of sanctity do we share? In both plenary and buzz-groups, this workshop provides a forum for discussing the extent of shared sanctity among the Abrahamic religions along with its limits. We shall consider sacred objects along with abstract ideas. This will deepen our understanding of the magnitude of congruity between our faith traditions – while also noting the boundaries between them.

A2 (Deutsch)

Psalmen im Dialog: Die Begegnung mit der hebräischen Bibeltradition als dialogischer Raum

[Psalms in Dialogue: Encountering the Hebrew Bible Tradition as a Dialogical Space]

Der Workshop wird in Deutsch abgehalten; Diskussionsbeiträge in Englisch sind willkommen. - The workshop will be held in German; contributions in English are welcome.

Susanne Lechner-Masser, Susanne Plietzsch

Psalmen als dialogischer Raum

Unter den Texten der Hebräischen Bibel nehmen die Tehillim/Psalmen eine Sonderstellung ein: Sie werden sowohl im jüdischen als auch im christlichen Kontext täglich im Rahmen der Liturgie und der persönlichen Frömmigkeit rezitiert. Darüber hinaus werden einzelne Psalmen mit bestimmten Lebensereignissen und Herausforderungen in Verbindung gebracht. Psalmen werden aber auch als Träger von Aspekten jüdischer oder christlicher Erzählungen verstanden.

In unserem Workshop werden wir Beispiele exegetischer und pädagogischer Zugänge zu Psalmen lesen, vergleichen und diskutieren. Ziel ist es, Psalmen als "biblisches Erbe in Verschiedenheit" zu verstehen.

A3 (English)

"Couragiert!" – United Against Antisemitism and Islamophobia

["Couragiert!" – Gemeinsam gegen Antisemitismus und Islamfeindlichkeit]

Mustafa Cimşit, Andrew Steiman

The "Couragiert!" project, initiated by the Jewish-Muslim Education Center "Maimonides", combats Antisemitism and Islamophobia. Funded by the German government since 2020, it trains multipliers for prevention work. The project's innovative approach involves collaboration between Jews and Muslims, aiming for sustainable educational work. It operates on the Anti-Bias Approach, addressing various forms of discrimination. Components include a "Couragiert! Fortbildung" for multipliers and subsequent "Couragiert! Training" for graduates of the initial training.

A4 (English)

War and Peace: Just War and Just Peace as Topic in Jewish-Christian Dialogue

[Krieg und Frieden: Gerechter Krieg und gerechter Frieden als Thema im jüdisch-christlichen Dialog]

Wolfgang Hüllstrung, Ophir Yarden

Peace is a universal aspiration while war remains an ever-present reality. The questions of justification for going to war and moral rules governing its conduct have a long history. Jewish and Christian traditions have addressed these ideas. The central concept which has emerged is "Just War" (both *jus ad bellum* and *jus in bello* – legitimate war and legitimate conduct of war). In the 21st century a concept of "Just Peace" has been developed in global Christianity and is based on the assumption: If you want peace, you have to prepare for it.

The workshop will present selected texts and invite discussion, with reference to the situation in Israel/Gaza since 7 October.

A5 (English)

The Challenge of Authentically Jewish Egalitarian Weddings

[Die Herausforderung einer authentisch jüdischen, egalitären Trauung]

Josh Weiner

Jewish marriage is known as *qiddushin*, from the root *qodesh*, holy. Marriage itself is considered a holy act, the language around it borrows from the consecrations to the Temple and to God. In recent years, couples from all parts of the Jewish world have demanded a more equal and active role for the bride in the ceremony, preserving the language of holiness while reflecting values of equality and female empowerment. While many ideas have been proposed, the development of egalitarian weddings is still ongoing. In this workshop, we will look at sources for the gendered holiness discourse within marriage, examine different attempts to solve the problem, and discuss what values are at stake.

Workshop Session B / Workshopreihe B

B1 (English)

Storying/ed Dialogue: How can we use Successful Stories of Jewish-Christian Encounters as a Tool to Facilitate Difficult Conversations Across Boundaries of Difference?

[Erzählter Dialog: Wie können wir erfolgreiche Berichte über jüdisch-christliche Begegnungen als Hilfsmittel nutzen, um schwierige Gespräche über die Grenzen der Verschiedenheit hinweg zu erleichtern?]

Héctor Acero Ferrer, Celia Deutsch, Lucy Thorson

Over the past couple of years, the "Relation & Encounter Team" of Sisters of Our Lady of Sion in Canada and the USA has been working on a project aimed at collecting and cataloging the unique stories of dialogue that generations of members of this community have accumulated in their interfaith work. Our workshop will: 1) introduce participants to this project through selected excerpts of the interviews conducted to-date; 2) share some of the tools and insights that have emerged from the project as early findings; 3) invite participants to contribute their own stories of successful dialogue; and 4) facilitate a conversation about the question: how can these stories of successful encounter and exchange help to shape our practice of dialogue, particularly in polarizing contexts and situations?

B2 (Deutsch)

Im Gespräch – Neuerscheinung des UTB-Handbuchs zum jüdisch-christlichen Dialog

[In Dialogue – New Publication of the UTB-Book on Jewish-Christian Dialogue]

Christian Rutishauser

Das Handbuch für Lehre und Praxis ist im März 2024 erschienen; herausgegeben von Christian M. Rutishauser, Barbara Schmitz und Jan Woppowa. Es richtet sich an alle am jüdisch-christlichen Dialog interessierten Menschen. Im ersten Teil legt es den aktuellen Stand des Dialogs aus jüdischer, katholischer und evangelischer Perspektive dar, enthält aber auch Beiträge zu Antisemitismus, Zionismus, Staat Israel und zu den Päpsten. Im zweiten Teil wird vorgestellt, wie sich der Dialog in

einzelnen theologischen Disziplinen auswirkt: in der biblischen Exegese, in der Gottesfrage und Christologie, im Kirchenverständnis, in der Kirchengeschichte, aber auch in der christlichen Spiritualität und Religionspädagogik. Gemeinsam werden wir den Aufbau des Buches wie auch seine Entstehungsgeschichte anschauen. Danach werden die Beiträge vorgestellt und einige Passagen gelesen. Dies soll zu einem Gespräch über den aktuellen Stand der Fragen im jüdisch-christlichen Dialog führen.

B3 (English)

Orthodox Christian – Jewish Relations: Updates on a Different Dialogue / Panel Presentation and Discussion

[Christlich-orthodox – jüdische Beziehungen: Updates über einen anderen Dialog / Podiumsdiskussion und Präsentation]

Michael G. Azar, Shoshana Gelfand, Geoffrey Ready, David Fox Sandmel

At the 2023 ICCJ conference in Boston, a well-attended workshop introduced the distinctive engagement and dialogue between Orthodox Christians and Jews, tracing its history and achievements, and articulating the challenges, obstacles, and opportunities for future work together. The panel at this 2024 workshop will provide updates on this 'different dialogue.' Though sharing much in common with Christian-Jewish dialogue in its typical western context and framework, the unique elements of Orthodox Christian-Jewish shared history, experience, and contemporary theological conversation can help forge new paths for reconciliation and mutual respect between all Christians and Jews

B4 (English)

Holiness in Time: Understanding the Seasons of Jewish and Christian Worship

[Heiligkeit und Zeit: Den Kalender des jüdischen und christlichen Gottesdienstes verstehen]

Mary C. Boys, Dalia Marx

Much of what Jews and Christians know about the other is removed from ways in which each tradition forms people to live holy lives in the midst of the messiness of daily existence.

How might Jews and Christians become more familiar with one another's lived experiences as these are expressed in ritual and become more conscious of elemental ways their respective traditions form them?

We will explore the way the liturgical calendar forms persons in certain pathways, focusing on times when our festivals/liturgical celebrations are in tandem, particularly *Pesah* and Easter; and *Shavuot* and Pentecost.

B5 (English)

Exploring Holiness: Scriptural Reasoning Across Abrahamic Traditions

[Heiligkeit erforschen: "Scriptural Reasoning" in den abrahamischen Traditionen]

Fariza Bisaeva, Bianca Plattner

Scripture is the heart of the conversation. Throughout the globe, Scriptural Reasoning (SR) offers a contemporary approach to interreligious dialogue, that focuses on the sacred texts of Judaism, Christianity, and Islam. In this workshop, we delve into the concept of "Holiness" and the meaning of the Holy Land by analyzing text excerpts from the Tanakh, the New Testament, and the Qur'an.

Participants will actively engage in profound SR-conversations and examine the selected passages from each religious tradition to gain insights into the diverse interpretations of "Holiness". Additionally, we will explore how digital tools can enhance religious discourse.

Scriptural Reasoning serves as a sophisticated method to facilitate dialogue among individuals of various faith backgrounds within a moderated setting.

Workshop Session C – Workshopreihe C

C1 (Simultaneous Translation English/German –
Simultanübersetzung Deutsch/Englisch)

Holiness in Dialogue: Exploring (Sacred) Spaces and Interreligious Engagement **Heiligkeit im Dialog: Erkundung (heiliger) Räume und interreligiöses Engagement**

Julia Feldbauer, Tyson Herberger, Elisabeth Höftberger, Sonia Wiedemann

How does the "sacredness" of a space affect people of different religious backgrounds? Are "sacredness" and "holiness" the same? How are spaces transformed by the people who meet in them? Does a space need to be useful for dialogue issues? In our workshop we will reflect on our current ideas about sacred spaces and spaces that are useful for dialogue. We relate to space physically, virtually, and theoretically. By presenting the spaces we have met in our "International Network of Young Scholars in Jewish-Christian Dialogue", we want to discuss how people and spaces interact on a religious and dialogical level.

Wie wirkt sich die "Heiligkeit" eines Raums auf Menschen mit unterschiedlichem religiösen Hintergrund aus? Sind "Sakralität" und "Heiligkeit" dasselbe? Wie werden Räume durch die Menschen, die sich in ihnen treffen, verändert? Muss für Dialogbegegnungen auch ein dafür geeigneter Raum zur Verfügung stehen? In unserem Workshop werden wir über unsere derzeitigen Vorstellungen von heiligen und für den Dialog nützlichen Räumen nachdenken. Wir setzen uns mit dem Raum physisch, virtuell und theoretisch auseinander. Indem wir die Räume vorstellen, die wir in unserem "Internationalen Netzwerk junger Wissenschaftler im jüdisch-christlichen Dialog" kennengelernt haben, wollen wir diskutieren, wie Menschen und Räume auf religiöser und dialogischer Ebene zusammenwirken.

C2 (English)

Holy Friendships in Unholy Days: Interreligious Relationships as Source and Method

[Heilige Freundschaften in unheiligen Tagen: Interreligiöse Beziehungen als Quelle und Methode]

Heather Miller Rubens, Ellen Procaro-Foley

As committed scholar-practitioners of Jewish-Christian relations and Jewish-Christian-Muslim relations we ascribe value—and dare to say holiness—to interreligious friendships that challenge us and change us. In this workshop, the presenters will reflect on the following questions that address both heart and head: heart—how are you feeling about your interreligious friendships? head—what are your thoughts about interreligious friendship as an ethical and epistemic lens? In the workshop, we will invite participants to do reflective writing, pair/share activities, and plenary discussion.

C3 (English)

Catholic-Jewish Collaboration in Combatting Antisemitism Through Education, Clergy Formation Opportunities, and Young Leadership Development

[Katholisch-jüdische Zusammenarbeit im Kampf gegen Antisemitismus durch Bildung, Schulungsmöglichkeiten für Geistliche und Förderung von Nachwuchsführungskräften]

Rebecca Cohen, Noam Marans

The American Jewish Committee (AJC) and the U.S. Conference of Catholic Bishops Secretariat for Ecumenical and Interreligious Affairs are collaborating to combat resurgent antisemitism with three major initiatives, among others:

- 1) an interactive online and published educational tool which enlightens Christians on the tropes of antisemitism and the relevant Church teachings that have been brought forth in opposition;
- 2) introducing Catholic clergy to Jewish practices, beginning with participation in home Passover seders;
- 3) developing Catholic-Jewish young leadership cohorts who dialogue, study and strategize together to combat antisemitism, persecution of

Christians, and all forms of hate. Programs are adaptable to all Christian-Jewish dialogue undertakings across denominations.

C4 (English)

#Jewish-and-Christian: Closer Than you Think?!

[#Beziehungsweise: Jüdisch und christlich - näher als du denkst]

Alexander Grodensky, Katarzyna Kowalska, Ursula Rudnick, Evelyne Will-Mueller

The campaign *#Jewish & Christian: closer than you think?!* encourages people to perceive the close ties between Christianity and Judaism. The authors are aware that the emphasis on closeness is possible only if the dignity of difference is preserved.

This workshop will introduce you to this successful project which started in Germany. It has been developed into an exhibition in English and French. Meet members of the international board and the French group and learn about the joys and challenges of this Jewish-Christian project and how you can benefit from it in your place.

C5 (English)

Be "Pharisees" as I am a "Pharisee"? – Reflections on Lev 19:2 Starting From Rabbinic Interpretations

[Ein "Pharisäer" sein, wie ich ein "Pharisäer" bin? – Von rabbinischen Interpretationen ausgehende Überlegungen zu Lev 19:2]

David Fox Sandmel, Joseph Sievers

This workshop will look at rabbinic interpretations of Leviticus 19:2 and related verses (Lev. 11:44, 45; 20:26; 21:8). We will try to understand the connections between *qadosh* (holy) and *parush*, generally thought to mean "separate", "divorced" – both in relation to the Holy One and to human beings – but also with alternative meanings. We will see how such a designation may or may not apply to the ancient Pharisees, known from Josephus, the New Testament, and some early rabbinic texts but nearly forgotten in later rabbinic literature.

We will also see, regardless of group affiliation, whether these rabbinic interpretations have something to say for today's challenges for both Jews and Christians.

Workshop Session D – Workshopreihe D

D1 (Simultaneous Translation English/German –
Simultanübersetzung Deutsch/Englisch)

Holiness: Gift and Task for Today's Troubled World?

Heiligkeit: Gabe und Aufgabe für die problembeladene Welt von heute?

Pavol Bargár, Celia Deutsch, Patrick Morrow, Michael Trainor

This workshop will explore the meaning and experience of holiness from various Jewish and Christians perspectives. It will seek to gather from and explore together with the participants the implications of this experience—however it is defined—for a troubled world we live in and for ongoing Jewish-Christian dialogue. It will provide space for discussing in detail various aspects and dimensions related to holiness, such as moral obligation, religious imperative, mitzva, virtue, commitment, etc. In particular, the dynamic (contrast?) between the holy and the ethical will be addressed.

Dieser Workshop wird die Bedeutung und Erfahrung von Heiligkeit aus verschiedenen jüdischen und christlichen Perspektiven untersuchen. Er wird versuchen, von den Teilnehmern die Auswirkungen dieser Erfahrung - wie auch immer sie definiert wird - auf die Welt, in der wir leben, und auf den derzeitigen jüdisch-christlichen Dialog zu erfassen und gemeinsam mit ihnen zu erkunden. Er wird Raum bieten, verschiedene Aspekte und Dimensionen bezogen auf Heiligkeit, wie moralische Verpflichtung, religiöser Imperativ, *mitzwa*, Tugend, Engagement usw., ausführlich zu erörtern. Insbesondere soll die Dynamik (der Gegensatz?) zwischen dem Heiligen und dem Ethischen angesprochen werden.

D2 (English)

Enhancing the Holy Work of Jewish-Christian Relations Amid the Wounds of the Israel-Hamas War

[Stärkung des heiligen Werks der jüdisch-christlichen Beziehungen inmitten der Wunden des Krieges zwischen Israel und Hamas]

Phil Cunningham, Adam Gregerman

Many participants in interreligious dialogue feel that their conversations together are holy endeavors blessed by God. However, the war sparked by

the October 7th atrocities, has caused some to worry if advances in Christian-Jewish dialogue could be threatened. Participants in this workshop will study together excerpts from essays that offer varied perspectives on the war's impact on Jewish-Christian dialogue. Guided by specific focusing questions, they will seek to understand and empathize with different points of view, reflect on their own experiences, and discuss what needs to be done to preserve and enhance the holy aspects of their new interrelationship.

D3 (English)

Card Game "Dialogue Abraham": Playing With Ideas – How to Play Your Way Into a Religious Tradition!

[Kartenspiel "Dialog Abraham": Mit Ideen spielen – wie man sich in eine religiöse Tradition hineinspielt!]

Yuval Katz Wilfing, Julia Verbeek

"Dialogue Abraham" is a card game in which participants are presented with ideas from the Jewish and Christian traditions, in the form of quotations from various texts. These texts range from ancient sources to modern day thinkers. The participants need to select ideas they identify with and present them to others, thus getting them invested in the ideas and involved in the emerging discussions. They are rewarded for furthering the discussion, either by picking interesting ideas, asking good questions or presenting their own responses in an engaging manner. The game presents a unique and playful way to discuss ancient religious traditions in a modern and non-judgemental context.

The card game "Dialogue Abraham" is extended by an extra card set that can be used for multi-directional interfaith activities. The game enables participants to look beyond their own religious tradition while furthering knowledge about their own tradition.

Come and try out a new way to educate and inform people about religious traditions while enabling a structured dialogue about the central ideas important to all of us!

D4 (English)

Practical Holiness and the Messianic Possibility

[Praktische Heiligkeit und die messianische Möglichkeit]

Erik Ross, Elisheva Salamo

Using Zechariah 14: "In that day, even the bells on the horses shall be inscribed 'Holy to G!d'" we will explore the notion of messianic holiness. Reflections of this are always with us, and so the experience of everyday holiness will be discussed in the context of our perceived differences in our own religious approaches to the messiah, which we broadly see as immersive or enactive. Working in small groups, and using curated texts about human potential for holiness, participants will then create personal visions of how holy acts lead to societal change, and small steps to inviting greater holiness into our own lives and that of our communities.

D5 (English)

Holy Language and a "War of Words": Can a Listening and Learning Model Bridge Community Divisions Over Language?

[Heilige Sprache und ein "Krieg der Worte": Kann ein Modell des Zuhörens und Lernens die gesellschaftliche Spaltung in Bezug auf Sprachgebrauch überbrücken?]

James Roberts, Mirella Yandoli

In light of the conflict in the Middle East, this workshop will explore problems which have emerged for interfaith relations, specifically around language. It will investigate what the impact is when religious and moral language is used to make statements about the conflict. It will ask whether 'holy language' helps or hinders debate. This workshop will explore whether a multiple-narrative approach (where differing approaches are listened to and learned from) may prompt fruitful dialogue and build bridges between faith communities.

FIELD TRIP TO BAD ISCHL

Tuesday, June 25, 2.00-10.00 pm

The field trip of this year's conference takes us to the famous spa of Bad Ischl in the Austrian Alps, about 50 kilometers from Salzburg. Bad Ischl is the center of the "Salzkammergut" region, where salt has been mined for 7,000 years, and is one of the three "European Capitals of Culture" this year (the two others are Tartu in Estonia and Bodø in Norway).

In the 19th century, the Austrian Royal Family Habsburg always spent the summer months in Bad Ischl, that thereby turned into a magnet for the Viennese Society and became a meeting place for the Viennese bourgeoisie and a popular place for artists to stay, many of whom were Jewish. The villas of Bad Ischl are a remnant testimony of this era.

In Bad Ischl in 1914, Emperor Franz Josef signed the declaration of war on Serbia, which caused the First World War. There was a branch of the Mauthausen concentration camp in this region; protected by mountains and remote valleys, there also a strong resistance group agitated against National Socialist Regime.

The main destination of our visit is the Catholic pilgrimage site of the Calvary, a prominent example for the long tradition of Calvaries in the Catholic world and culture. At first glance, this is a place of peace and contemplation. If you dig deeper, one may discover a violent history of devaluation and exclusion of the other, in Bad Ischl directed against Protestants, Jews, and Muslims. A local initiative has set the goal of establishing new traditions of encounter and tolerance there, and we will meet members of the initiative and will get first-hand information about their project and activities.

In addition, there will be the possibility of thematic walking tours in the city: partly touristic, partly on topics of local Jewish history.

02.00 pm	Bus transfer St. Virgil to Bad Ischl
03.15 pm	Visit to the Calvary of Bad Ischl
05.15 pm	Guided walking tours in Bad Ischl
06.50 pm	Reunion of the walking tours' groups
07.00 pm	Free evening
09.15 pm	Bus transfer Bad Ischl to Salzburg

EXKURSION NACH BAD ISCHL

Dienstag, 25. Juni, 14.00-22.00 Uhr

Die Exkursion der diesjährigen Konferenz führt uns in den berühmten Kurort Bad Ischl, etwa 50 Kilometer von Salzburg entfernt. Bad Ischl ist das Zentrum der Region "Salzkammergut", in der seit 7.000 Jahren Salz abgebaut wird, und die in diesem Jahr eine der "Kulturhauptstädte Europas" ist (die beiden anderen sind Tartu in Estonia and Bodø in Norway).

Im 19. Jahrhundert verbrachte das österreichische Kaiserhaus Habsburg stets die Sommermonate in Bad Ischl, das dadurch zu einem Anziehungspunkt für die Wiener Oberschicht wurde, und zu einem Treffpunkt des Wiener Bürgertums und einem beliebten Aufenthaltsort für Künstler, von denen viele Juden und Jüdinnen waren. Die Villen in Bad Ischl sind ein steinernes Zeugnis dieser Zeit.

In Bad Ischl unterzeichnete Kaiser Franz Josef 1914 die Kriegserklärung an Serbien, die den Ersten Weltkrieg auslöste. In der Region befand sich eine Außenstelle des Konzentrationslagers Mauthausen; geschützt durch Berge und abgelegene Täler gab es hier auch eine starke Widerstandsgruppe gegen den Nationalsozialismus.

Hauptziel unserer Exkursion ist der katholische Pilgerort des Kalvarienbergs, ein prominentes Beispiel für die lange Tradition der Kalvarienberg in der katholischen Welt und Kultur. Auf den ersten Blick ist dies ein Ort des Friedens und der Einkehr. Wenn man jedoch tiefer gräbt, stößt man auf eine gewalttätige Geschichte der Abwertung und Ausgrenzung des Anderen – in Bad Ischl gerichtet gegen Protestanten, Juden und Muslime. Eine lokale Initiative hat sich zum Ziel gesetzt, gerade dort neue Traditionen der Begegnung und Toleranz zu etablieren, und wir werden Mitglieder dieser Initiative treffen und von ihnen aus erster Hand Informationen über ihr Projekt und ihre Aktivitäten erhalten.

Zusätzlich wird es die Möglichkeit für thematische Spaziergänge in der Stadt geben: teilweise touristisch, teilweise zu Themen jüdischen lokalen Geschichte.

14.00	Bustransfer von St. Virgil nach Bad Ischl
15.15	Besuch des Kalvarienberges in Bad Ischl
17.15	Stadtspaziergänge in Bad Ischl
18.50	Treffen der Gruppen der Spaziergänge
19.00	Zeit zur freien Verfügung
21.15	Bustransfer von Bad Ischl nach Salzburg

SPEAKERS AND PRESENTERS

Acero Ferrer, Héctor

Canada, Héctor Acero Ferrer; associate of Notre Dame de Sion, Toronto, currently, associate director of the Centre for Philosophy, Religion, and Social Ethics at the Institute for Christian Studies and program coordinator of Martin Luther University College's, BA in Christianity, Interfaith Dialogue, and Community Engagement

Ahmed, Mohammed

UK, Mohammed Ibraheem Ahmed; PhD student at the Faculty of Asian and Middle Eastern Studies, University of Cambridge, PhD scholar of the Woolf Institute Cambridge

Azar, Michael G.

United States, Dr Michael Azar; associate professor of Religious Studies, University of Scranton, special advisor to the Orthodox Chair of the Orthodox Christian-Jewish dialogue

Bargár, Pavol

Czech Republic, Dr Pavol Bargár; Protestant theologian and associate professor at the Protestant Theological Faculty of Charles University in Prague, member of the executive board of the ICCJ

Bendcowsky, Hana

Israel, Hana Bendcowsky; program director of the Jerusalem Center for Jewish-Christian Relations (JCJCR) at the Rosling Center for Education and Dialogue

Ben Johanan, Karma

Israel, Dr Karma Ben Johanan; professor for Modern Christianity and Jewish-Christian Relations at the Department of Comparative Religion at the Hebrew University of Jerusalem, in 2019, appointed the first chair of Jewish-Christian relations in the Faculty of Theology at the Humboldt-Universität zu Berlin until the summer of 2022

Bisaeva, Fariza

Austria, Fariza Bisaeva; researcher from Vienna with roots in Chechnia, currently pursuing a Master's degree in Islamic Religious Education (University of Vienna), member of the Abrahamic Trialogue of

"Dialog:Abraham", holds workshops in schools as an external workshop leader of the "Dokumentationsarchiv des österreichischen Widerstandes" (DÖW)

Boys, Mary C.

USA, Dr Mary C. Boys; Skinner & McAlpin Professor of Practical Theology at Union Theological Seminary

Cimşit, Mustafa

Germany, Imam Mustafa Cimşit; imam, educator, and co-founder of the Maimonides Jewish-Muslim Education Institute in Germany

Cohen, Rebecca

USA, Rebecca Cohen; program and research specialist in the U.S. Conference of Catholic Bishops' Secretariat for Ecumenical and Interreligious Affairs

Cunningham, Philip A.

USA, Dr Philip A. Cunningham; professor of Theology and co-director of the Institute for Jewish-Catholic Relations of Saint Joseph's University in Philadelphia, honorary president of the ICCJ

Deutsch, Celia

United States, Dr Celia Deutsch, NDS; sister of Notre Dame de Sion, research scholar in the religion department at Barnard College/Columbia University, member of the Committee for Ecumenical and Interreligious Affairs of the Roman Catholic diocese of Brooklyn, she serves on ICCJ's Theology Committee (TC)

Dini, Elena

Italy, Elena Dini; senior program manager at the John Paul II Center for Interreligious Dialogue, Rome, member of the steering committee of ICCJ's International Abrahamic Forum (IAF)

Feldbauer, Julia

Austria, Julia Feldbauer; PhD student at the Paris Lodron University of Salzburg in the Faculty of Catholic Theology, Department of Systematic Theology

Firestone, Reuven

USA, Rabbi Dr Reuven Firestone; Regenstein professor in Medieval Judaism and Islam at HUC-JIR, and affiliate professor at the School of Religion at the University of Southern California, chair of the steering committee of ICCJ's International Abrahamic Forum (IAF)

Gelfand, Shoshana

UK, Rabbi Shoshana Boyd Gelfand; rabbi in London and currently vice-chair of IJCIC, the International Jewish Committee on Interreligious Consultations

Gregerman, Adam

USA, Dr Adam Gregerman; professor of Jewish Studies and co-director of the Institute for Jewish-Catholic Relations of Saint Joseph's University in Philadelphia, currently chair of the Council of Centers on Jewish-Christian Relations (CCJR)

Grodensky, Alexander

Luxembourg, Rabbi Alexander Grodensky; liberal rabbi of the Grand Duchy of Luxembourg and vice-chair of the European Union for Progressive Judaism with special responsibilities for interfaith relations

Guanzini, Isabella

Austria, DDr Isabella Guanzini; professor for Fundamental Theology and director of the Institute of Fundamental Theology and Dogmatics at the Catholic Private University of Linz (KU Linz)

Hadsell, Heidi

USA, Dr Heidi Hadsell; professor for Ethics and president emeritus of Hartford University for Religion and Peace; board member of Graduate Theological Union, Berkeley, Ca., member of the steering committee of ICCJ's International Abrahamic Forum (IAF)

Herberger, Tyson

USA, Rabbi Dr Tyson Herberger; associate professor of Religion and Religious Education at the University of Southeastern Norway

Höftberger, Elisabeth

Austria, Dr Elisabeth Höftberger; postdoc researcher at the Paris Lodron University of Salzburg in the Faculty of Catholic Theology, Department of Systematic Theology

Hoff, Gregor M.

Austria, Dr Gregor Maria Hoff; professor for Fundamental Theology and Ecumenical Theology at the Paris Lodron University of Salzburg, advisor of the Commission for the Religious Relations to the Jews of the German Bishops Conference and of the Pontifical Commission for the Religious Relations to the Jews

Hüllstrung, Wolfgang

Germany, Rev. Wolfgang Hüllstrung; ordained minister of the Protestant Church in the Rhineland, member of the board of the national conference of the Christian-Jewish dialogue groups (KLAK), member of the Middle East Commission of the Protestant Churches in Germany

Kamine, Benjamin

USA, Benjamin Kamine; assistant director of the Milstein Center for Interreligious Dialogue at the Jewish Theological Seminary of America, where he is an adjunct instructor and Ph.D. candidate in Rabbinic Literature, adjunct instructor in interreligious engagement at Union Theological Seminary

Karam, Azza

Netherlands, Dr Azza Karam; professor for Religion and Development at the Vrije Universiteit Amsterdam, president and CEO of "Lead Integrity", an international management consultancy of faith inspired professionals, member of UN Secretary General's Advisory Board on Effective Multilateralism, former secretary general of Religions for Peace (WCRP)

Katz Wilfing, Yuval

Austria, Dr Yuval Katz Wilfing; CEO of the Austrian Committee for Christian-Jewish Cooperation, Ph.D. (2020) in Jewish Studies from the University of Vienna, M.A. in Religious Studies (2013) from the Hebrew University in Jerusalem, regularly lecturing and writing about inter-religious dialogue from a Jewish perspective

Kessler, Edward

UK, Dr Edward Kessler MBE; founder president and professor at the Woolf Institute in Cambridge, leading thinker in interfaith relations, primarily Jewish-Christian-Muslim relations, at the end of 2022 he launched an independent UK commission on the integration of refugees, in 2023 appointed chair of the advisory board overseeing the unification of Reform and Liberal Judaism, 2024 awardee of the Seelisberg Prize

Kowalska, Katarzyna

Poland, Dr Katarzyna Kowalska, NDS; sister of Notre Dame de Sion, lecturer in the fields of Jewish-Christian relations

Lechner-Masser, Susanne

Austria, Rev. Dr Susanne Lechner-Masser; ordained Protestant minister of the Lutheran Church in Salzburg-Tirol, and research associate at the Centre for Jewish Cultural History at the University of Salzburg, since 2018 M.A. in Jewish Cultural History, currently also a teacher of religion at primary and secondary schools

Marans, Noam

USA, Rabbi Noam Marans; director of Interreligious and Intergroup Relations, American Jewish Committee (AJC), former chair of the International Jewish Committee for Interreligious Consultations (IJCIC)

Marx, Dalia

Israel, Rabbi Dr Dalia Marx; Aaron D. Panken professor of Liturgy at the Jerusalem campus of Hebrew Union College-JIR

Miller Rubens, Heather

USA, Dr Heather Miller Rubens; Roman Catholic scholar and executive director of the Institute for Islamic, Christian & Jewish Studies (ICJS), Baltimore

Morrow, Patrick

UK, The Rev. Patrick Morrow; Anglican priest and chaplain within a multi-faith prison chaplaincy team in the East of England, secretary of ICCJ's Theology Committee (TC)

Morselli, David

Italy, David Morselli; PhD student in Mathematics and vice-president of the Italian Young Council of Christians and Jews

Plattner, Bianca

Austria, Bianca Plattner; researcher at the Austrian Academy of Sciences, Institute for Medieval Research, Master's student specializing in Jewish Studies and Digital Humanities, member of the Abrahamic Trialogue "Dialog: Abraham" and of the editorial team of the magazine "Dialog – Du-Siach" of the Austrian Coordinating Committee for Christian-Jewish Cooperation

Plietzsch, Susanne

Austria, Dr Susanne Plietzsch; professor of Judaic Studies at the University of Salzburg, currently director of the Center for Jewish Cultural History, principal researcher of the project "Psalms in Jewish and Christian Religious Education"

Polak, Regina

Austria, Dr Regina Polak; professor of Practical Theology at the Department for Practical Theology, University of Vienna

Procario-Foley, Elena

USA, Dr Elena Procario-Foley; professor of Jewish-Catholic Studies, Iona University

Rabia, Vivian

Israel, Vivian Rabia; director of the Dialogue Department at the Rossing Center for Education and Dialogue, Director of the Open House in Ramle and of the Healing Hatred spiritual counselling program.

Ready, Geoffrey

Canada, Very Rev. Fr Dr Geoffrey Ready; Orthodox Christian presbyter and director of Orthodox Christian Studies at Trinity College, University of Toronto, chair of Orthodox Christians in Dialogue with Jews (OCDJ)

Rezazadeh, Morteza

Iran, Imam Dr Morteza Rezazadeh; founder and president of Hikmat International Institute, scholar and educator focused on Islamic Studies, Shi'i Studies and Comparative Religions, member of the steering committee of ICCJ's International Abrahamic Forum (IAF)

Roberts, James

UK, Dr James Roberts; interim assistant director at the Council of Christians and Jews, UK

Rötting, Martin

Austria, Dr Martin Rötting; professor of Religious Studies at the Paris Lodron University Salzburg

Ross, Erik

Switzerland, Fr Erik Ross; Dominican and PhD candidate in Hebrew Bible

Rudnick, Ursula

Germany, Rev. Dr Ursula Rudnick; commissioner for Church and Judaism of the Evangelical Lutheran Church of Hanover and director of the association "Begegnung – Christen und Juden", Lower Saxony

Rutishauser, Christian M.

Germany, Fr Dr Christian M. Rutishauser SJ; Jesuit, lecturer in Jewish Studies, Theology, Philosophy and Spirituality, expert in Jewish-Christian Relations

Salamo, Elisheva

UK, Rabbi Elisheva Salamo; rabbi of York Liberal Jewish Community

Sandmel, David Fox

USA, Rabbi Dr David Fox Sandmel; past chair of the International Jewish Committee for Interreligious Consultations (IJCIC), from 2014-2022 director Interreligious Engagement at the Anti-Defamation League (ADL), scholar in residence at the Maine Jewish Museum, in spring 2024 visiting professor at the Pontifical Gregorian University in Rome, consultant of the ICCJ executive board since 2023

Sauca, Ioan

Romania/France, Rev. Dr Ioan Sauca; former professor and director of the Bossey Ecumenical Institute and former general secretary of the World Council of Churches (WCC)

Sejdini, Zekirija

Austria, Dr Zekirija Sejdini; professor of Islamic Religious Education at the University of Innsbruck

Sievers, Joseph

Italy, Dr Joseph Sievers; professor emeritus for Jewish History and Literature of the Hellenistic Period at the Pontifical Biblical Institute in Rome (1991-2023), former director of the Cardinal Bea Center for Judaic

Studies at the Pontifical Gregorian University (2003-2009), 2023 awardee of the Seelisberg Prize, in the spring 2024 visiting professor at the Studium Biblicum Franciscanum in Jerusalem

Steiman, Andrew

Germany, Rabbi Andrew Steiman; rabbi and Jewish chaplain at the Budge Stiftung, the only Jewish-Christian senior citizens residence in Germany

Talabardon, Susanne

Germany, Dr Susanne Talabardon; professor of Jewish Studies at the Otto-Friedrich University of Bamberg

Thorson, Lucy

Canada, Lucy Thorson, NDS; sister of Notre Dame de Sion, Toronto, for 14 years in Rome directress of SIDIC – an International Centre for Jewish-Christian Relations established in 1965 at the request of the Second Vatican Council, member (former chair) of the executive board of Christian Jewish Dialogue of Toronto (CJDT)

Trainor, Michael

Australia, Rev. Dr Michael Trainor; Catholic priest in Adelaide, South Australia, senior lecturer in Biblical Studies for the Australian Catholic University and the University of Divinity, chair of ICCJ's Theology Committee (TC) and first vice-president of the executive board of the ICCJ

Verbeek, Julia

Austria, Julia Verbeek; Master's student of Cultural and Social Anthropology and Religious Studies at the University of Vienna focusing on interreligious dialogue, currently working for the Austrian Coordination Committee for Christian-Jewish Cooperation in the field of public relations and member of the editorial team of its magazine "Dialog – DuSiach"

Von Kellenbach, Katharina

Germany, Dr Katharina von Kellenbach; professor emeritus of Religious Studies at St. Mary's College of Maryland, visiting scholar in Christian-Jewish-Relations at Boston College, coordinator of the project "Bildstörungen" at the Evangelische Akademie Berlin, her areas of expertise include Christian-Jewish relations, Holocaust studies, feminist theology, women's history, and interreligious dialogue

Weiner, Josh

France, Rabbi Josh Weiner, rabbi of the Adath Shalom synagogue in Paris, teaches Talmud at the École Rabbinique de Paris and Halacha at the Zacharias Frankel College in Berlin

Wiedemann, Sonja

Germany, Sonja Wiedemann; PhD student at Leipzig University in the Faculty of Protestant Theology, Department of Practical Theology

Will-Müller, Evelyne

France, Evelyne Will-Mueller; active in Jewish-Christian relations, UEPAL delegate to and board member of the Lutheran-Evangelical Commission Church and Judaism (LEKKJ)

Yandoli, Mirella

UK, Mirella Yandoli; executive officer in equalities, Church of Scotland

Yarden, Ophir

Israel, Ophir Yarden; Jewish educator and peace activist from Jerusalem, senior lecturer at Brigham Young University and teacher for Jewish studies in other Christian colleges and seminaries, director of ADAShA: The Jerusalem Center for Interreligious Encounter at the Rossing Center, member of the executive board of the ICCJ

THE 2024 SALZBURG PLANNING COMMITTEE**Chair:**

Martin Jäggle

Members (in alphabetical order):

Anette Adelman

Liliane Apotheker

Liyana Asmara

Pavol Bargár

Markus Himmelbauer

Elisabeth Höftberger

Gregor Maria Hoff

Ben Kamine

Yuval Katz Wilfing

David Sandmel

Julia Verbeek

Katharina von Kellenbach

Willy Weisz

ICCJ EXECUTIVE BOARD

Liliane Apotheker, France

President

Michael Trainor, Australia

1st Vice President

Samuel J. Sztainhendler, Chile

2nd Vice President

Abi Pitum, Germany

Treasurer

Pavol Bargár, Czech Republic

Member

Margaretha Hackermeier, Germany

Member

Ophir Yarden, Israel

Member

Anette Adelman, Germany

General Secretary

CONFERENCE STAFF

Petra Grünewald-Stangl

ICCJ Staff member

Susanne Janka

ICCJ Staff member

Leonie Adelman

Student Assistant

Julia Verbeek

Student Assistant